II

(Незаконодателни актове)

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/653 НА КОМИСИЯТА

от 20 април 2021 година

за изменение на Решение 2011/163/ЕС за одобряване на плановете, представени от трети страни в съответствие с член 29 от Директива 96/23/ЕО на Съвета

(нотифицирано под номер C(2021) 2587)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 96/23/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно мерките за наблюдение на определени вещества и остатъци от тях в живи животни и животински продукти и за отмяна на директиви 85/358/ЕИО и 86/469/ЕИО и решения 89/187/ЕИО и 91/664/ЕИО ([1]), и по-специално член 29, параграф 1, четвърта алинея и член 29, параграф 2 от нея,

като има предвид, че:

(1) В член 29, параграф 1 от Директива 96/23/ЕО се изисква третите държави, от които на държавите членки е разрешено да внасят животни и животински продукти, обхванати от посочената директива, да представят планове за мониторинг на остатъците, в които се предоставят изискуемите гаранции („плановете“). Плановете следва да обхващат най-малко групите вещества и остатъци от вещества, изброени в приложение I към посочената директива.

(2) С Решение 2011/163/ЕС на Комисията ([2]) се одобряват плановете, представени от някои трети държави за конкретни животни и животински продукти, включени в списъка в приложението към същото решение („списъка“).

(3) Албания представи на Комисията план за аквакултурите. Планът предоставя достатъчно гаранции и следва да бъде одобрен. Тъй като този план не обхваща ракообразните, в списъка следва да се добави уточнението, че ракообразните се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(4) Босна и Херцеговина представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща ракообразните. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че ракообразните се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(5) Фолкландските острови представиха на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща ракообразните, както и план за дребните преживни животни, който обхваща само овцете. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че ракообразните се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури и че по отношение на дребните преживни животни обхватът на одобрението е ограничен само до овце.

(6) Фарьорските острови представиха на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща ракообразните. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че ракообразните се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

([1]) ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 10.

([2]) Решение 2011/163/ЕС на Комисията от 16 март 2011 г. за одобряване на плановете, представени от трети страни в съответствие с член 29 от Директива 96/23/ЕО на Съвета (ОВ L 70, 17.3.2011 г., стр. 40).

(7) Гватемала представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща рибите. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че рибите се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(8) Иран представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща рибите. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че рибите се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(9) Киргизстан понастоящем е включен в списъка на одобрените планове за мед. Посочената трета държава представи на Комисията план за меда, който не предоставя достатъчно гаранции. Поради това вписването за Киргизстан в графата „Мед“ следва да бъде заличено от списъка.

(10) Молдова представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща ракообразните, както и план за млякото. Планът за млякото предоставя достатъчни гаранции и следва да бъде одобрен. Поради това в списъка следва се добави уточнението, че ракообразните се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури, както и да се включи вписване за Молдова по отношение на млякото.

(11) Черна гора представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща ракообразните, както и план за дребните преживни животни, който обхваща само овцете. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че ракообразните се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури и че по отношение на дребните преживни животни обхватът на одобрението е ограничен само до овце.

(12) Мароко представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща ракообразните. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че ракообразните се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(13) Мозамбик представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща рибите. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че рибите се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(14) Намибия представи на Комисията план за дивеч и за дребни преживни животни, който обхваща само овцете. Планът предоставя достатъчно гаранции и следва да бъде одобрен. В списъка следва да бъде включено вписване за Намибия по отношение на дивеч и на овце. Към списъка следва обаче да се добави уточнението, че обхватът на одобрението по отношение на дребните преживни животни е ограничен само до овцете.

(15) Никарагуа представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща рибите. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че рибите се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(16) Нигерия представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща рибите. Планът предоставя достатъчно гаранции и следва да бъде одобрен. Поради това в графа „Аквакултури“ в списъка следва да бъде включено вписване за Нигерия с уточнението, че рибите се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(17) Нова Каледония представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща рибите. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че рибите се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(18) Оман представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща ракообразните. Планът предоставя достатъчно гаранции и следва да бъде одобрен. Поради това в графа „Аквакултури“ в списъка следва да бъде включено вписване за Оман с уточнението, че ракообразните се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(19) Тайван представи на Комисията план за яйцата. Планът предоставя достатъчно гаранции и следва да бъде одобрен. Поради това в графа „Яйца“ в списъка следва да бъде включено вписване за Тайван.

(20) Танзания представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща рибите. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че рибите се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(21) Того представи на Комисията план за меда. Планът предоставя достатъчно гаранции и следва да бъде одобрен. Поради това в графа „Мед“ в списъка следва да бъде включено вписване за Того.

(22) Тунис представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща ракообразните. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че ракообразните се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(23) Украйна представи на Комисията план за аквакултурите, който не обхваща ракообразните. Поради това в списъка следва да се добави уточнението, че ракообразните се изключват от обхвата на одобрението за аквакултури.

(24) Въпреки че Колумбия не представи на Комисията план за яйцата, тя предостави гаранции по отношение на яйцата и яйчните продукти с произход от държави членки или от трети държави, които са одобрени за износ на такива продукти за Съюза. Поради това в графа „Яйца“ в списъка следва да бъде включено вписване относно Колумбия, със съответната бележка под линия.

(25) Поради това Решение 2011/163/ЕС следва да бъде съответно изменено.

(26) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение 2011/163/ЕС се заменя с текста в приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 20 април 2021 година.

За Комисията
Stella KYRIAKIDES
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ

ISO 2 код	**Държава** (1)	**Говеда**	**Овце/ кози**	**Свине**	**Едноко-питни**	**Домашни птици**	**Аква-култури**	**Мляко**	**Яйца**	**Зайци**	**Дивеч**	**Дивеч, отглеждан в стопанства**	**Мед**
AD	Андора	X	X	X (3)	X								X
AE	Обединени арабски емирства						X (3)	X (13)					
AL	Албания		X				X (8)		X				
AM	Армения						X						X
AR	Аржентина	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Австралия	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Босна и Херцеговина	X	X	X		X	X (8)	X	X				X
BD	Бангладеш						X						
BF	Буркина Фасо												X
BJ	Бенин												X
BN	Бруней						X						
BR	Бразилия	X			X	X	X						X
BW	Ботсуана	X											
BY	Беларус				X (2)		X	X	X				X
BZ	Белиз						X						
CA	Канада	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Швейцария	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Чили	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Камерун												X
CN	Китай					X	X		X	X			X
CO	Колумбия						X	X	X (3)				
CR	Коста Рика						X						
CU	Куба						X						X

ISO 2 код	Държава (1)	Говеда	Овце/ кози	Свине	Едноко-питни	Домашни птици	Аква-култури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отглеждан в стопанства	Мед
DO	Доминиканска република												X
EC	Еквадор						X						
ET	Етиопия												X
FK	Фолкландски острови	X	X (12)				X (8)						
FO	Фарьорски острови						X (8)						
GB	Великобритания	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GE	Грузия												X
GG	Гърнзи	X						X					
GH	Гана												X
GL	Гренландия		X									X	
GT	Гватемала						X (10)						X
HN	Хондурас						X						
ID	Индонезия						X						
IL	Израел (6)					X	X	X	X				X
IM	Остров Ман	X	X	X			X	X					X
IN	Индия						X		X				X
IR	Иран						X (10)						
JE	Джърси	X						X					
JM	Ямайка												X
JP	Япония	X		X		X	X	X	X				
KE	Кения						X						
KR	Южна Корея					X	X						
LK	Шри Ланка						X						
MA	Мароко					X	X (8)						

ISO 2 код	Държава (1)	Говеда	Овце/ кози	Свине	Едноко-питни	Домашни птици	Аква-култури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отглеждан в стопанства	Мед
MD	Молдова					X	X (8)	X	X				X
ME	Черна гора	X	X (12)	X		X	X (8)	X	X				X
MG	Мадагаскар						X						X
MK	Северна Македония	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Мианмар/Бирма						X						X
MU	Мавриций						X						X (3)
MX	Мексико						X		X				X
MY	Малайзия					X (3)	X						
MZ	Мозамбик						X (10)						
NA	Намибия	X	X (12)								X		
NC	Нова Каледония						X (10)					X	X
NI	Никарагуа						X (10)						X
NG	Нигерия						X (10)						
NZ	Нова Зеландия	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Оман						X (8)						
PA	Панама						X						
PE	Перу						X						
PH	Филипини						X						
PM	Сен Пиер и Микелон					X							
PN	Острови Питкерн												X
PY	Парагвай	X											
RS	Сърбия (4)	X	X	X	X (2)	X	X	X	X		X		X
RU	Русия	X	X	X		X		X	X			X (5)	X

ISO 2 код	Държава [1]	Говеда	Овце/ кози	Свине	Едноко-питни	Домашни птици	Аква-култури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отглеждан в стопанства	Мед
RW	Руанда												X
SA	Саудитска Арабия						X						
SG	Сингапур	X [3]	X [3]	X [3]	X [7]	X [3]	X	X [3]			X [7]	X [7]	
SL	Сиера Леоне												X
SM	Сан Марино	X		X [3]				X					X
SV	Ел Салвадор												X
SZ	Есватини	X											
TG	Того												X
TH	Тайланд					X	X						X
TN	Тунис						X [8]				X		
TR	Турция					X	X	X	X				X
TW	Тайван						X		X				X
TZ	Танзания						X [10]						X
UA	Украйна	X		X		X	X [8]	X	X	X			X
UG	Уганда						X						X
US	Съединени щати	X	X [11]	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Уругвай	X	X		X		X	X			X		X
VE	Венесуела						X						
VN	Виетнам						X						X
XK	Косово					X [3]							
ZA	Южна Африка										X	X [9]	
ZM	Замбия												X

([1]) Таблицата съдържа списък на държавите и териториите. Включените в списъка държави не са само държави, признати от ЕС.
([2]) Износ за Съюза на живи еднокопитни за клане (само животни, отглеждани за производство на храни).
([3]) Трети държави, използващи само суровини от държавите членки или от други трети държави, одобрени за внос на такива суровини в Съюза, в съответствие с член 2.

([4]) Не е включено Косово (това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово).
([5]) Само северни елени.
([6]) Разбиран по-надолу като Държавата Израел, като се изключват териториите, които са под израелско управление от юни 1967 г., а именно Голанските възвишения, ивицата Газа, Източен Йерусалим и останалата част от Западния бряг.
([7]) Само за продукти от прясно месо с произход от Нова Зеландия, предназначени за Съюза, които се разтоварват, натоварват повторно и преминават транзитно, със или без складиране, през Сингапур.
([8]) С изключение на ракообразни.
([9]) Само щраусови птици.
([10]) С изключение на риби.
([11]) Само кози.
([12]) Само овце.
([13]) Само камилско мляко.